



Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica On.le Prof. Giorgio Napolitano



MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI

DIREZIONE REGIONALE PER I BENI CULTURALI E PAESAGGISTICI DEL LAZIO

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHITETTONICI E PAESAGGISTICI
PER LE PROVINCE DI ROMA, FROSINONE, LATINA, RIETI E VITERBO

d'intesa con



DIPARTIMENTO DI STORIA
DELL'ARCHITETTURA RESTAURO E
CONSERVAZIONE DEI BENI ARCHITETTONICI
SAPIENZA
UNIVERSITA' DI ROMA



CENTRO DI STUDI SULLA CULTURA E L'IMMAGINE DI ROMA



ISTITUTO DI STUDI RINASCIMENTALI DI FERRARA

COMITATO SCIENTIFICO

Presidente: *Francesco Paolo Fiore*

*Marina Cogotti
Colette Di Matteo
Marcello Fagiolo
Christoph Luitpold Frommel
Isabella Pasquini Barisi*

Coordinamento generale: arch. Marina Cogotti
Segreteria organizzativa: Laura Baruzzi, Ercole Andrea Petrarca
Segreteria amministrativa: Piera De Simone, Simona Dominici
Grafica: Antonio Giannattasio

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHITETTONICI E PAESAGGISTICI
PER LE PROVINCE DI ROMA, FROSINONE, LATINA, RIETI E VITERBO



Via Cavalletti, 2 - 00186 Roma
Tel. 06 696241 - Fax 06 69941234
e-mail sbap-laz@beniculturali.it

Ufficio Stampa: Mauro Macedonio

Tel. 0669624283 e-mail: mauro.macedonio@beniculturali.it



Villa d'Este

Piazza Trento, 5 - 00019 Tivoli
Direttore: arch. Marina Cogotti

SEGRETERIA INFO

Tel. 0774 312070 - Fax 0774 318080
e-mail villadestetivoli@tiscalinet.it
www.villadestetivoli.info

con il contributo di



Comune di Tivoli



DE LUCA EDITORI D'ARTE



Convegno Internazionale di Studi

13 - 15 maggio 2010

Villa d'Este a Tivoli

Ippolito II d'Este

cardinale, principe, mecenate

13 maggio

ore 9,30 Registrazione dei partecipanti

ore 10,00 Saluti istituzionali: introduce Federica Galloni Direttore B.C.P. Lazio
Colette Di Matteo Min. Cultura e Comunicazione di Francia, Maurizio Galletti Direttore B.C.P. Liguria,
Sandro Gallotti Sindaco di Tivoli, Mauro Parmeggiani Vescovo di Tivoli

Ippolito tra Ferrara e Roma

Presiede MARIO LOLLI GHETTI

ore 10,30 GIANNI VENTURI Istituto di Studi Rinascimentali di Ferrara
Il concetto di "magnificentia" estense e il ruolo di Ippolito II d'Este

ore 10,50 FRANCESCO GUIDOBONI Sapienza Università di Roma
Il terremoto del 1570 a Ferrara: la ricostruzione delle residenze di Ippolito II d'Este

ore 11,10 Discussione

ore 11,30 *Coffee break*

ore 12,00 FRANCESCO COLALUCCI, MARIA GIUSEPPINA LAURO
Ufficio per la conservazione del patrimonio artistico del Quirinale
Il Quirinale di Ippolito II d'Este: ricostruzioni virtuali e reali

ore 12,20 PAOLA ZAMPA Sapienza Università di Roma
Il "Viridarium estense" e la fontana del bosco

ore 12,40 Discussione

ore 13,00 *Buffet*

Ippolito e la Francia

Presiede MARCELLO FAGIOLO

ore 15,00 MONIQUE CHATENET Centre de Recherches André Chastel, Paris
Hippolyte II d'Este à la cour de France, à travers la correspondance des ambassadeurs de Ferrare et de Mantoue

ore 15,20 SABINE FROMMEL École Pratique des Hautes Études, Paris
Ippolito II d'Este, promotore del classicismo in Francia

ore 15,40 JEAN MARC VASSEUR Institut de France, Abbaye royale de Chaalis
Hippolyte II d'Este dans le Valois royal et à Chaalis

ore 16,00 Discussione

ore 16,20 FLAMINIA BARDATI Equipe Histara, École Pratique des Hautes Études, Paris
Ippolito II d'Este e i cardinali francesi: dialogo, emulazione, competizione

ore 16,40 DAVID CLOT Université Lumière Lyon 2, Lyon
Hippolyte II d'Este et la renaissance des arts et des lettres à Lyon

ore 17,00 Discussione

14 maggio

Ippolito e la Villa d'Este

Presiede FRANCESCO PAOLO FIORE

ore 9,30 MARINA COGOTTI Soprintendenza B.A.P. province di RM, FR, LT, RI e VT
Ippolito II a Tivoli: oltre Villa d'Este

ore 9,50 ISABELLA PASQUINI BARISI già Direttore di Villa d'Este
LEONARDO LOMBARDI libero professionista
La "mirabile natura delle acque correnti" nel giardino del cardinale di Ferrara a Tivoli

ore 10,10 MARCELLO FAGIOLO Centro di Studi sulla Cultura e l'Immagine di Roma
MARIA LUISA MADONNA Università di Siena
La fontana dell'Organo

ore 10,30 CHRISTOPH LUITPOLD FROMMEL Sapienza Università di Roma
Il linguaggio di Pirro Ligorio e degli architetti di Villa d'Este

ore 10,50 Discussione

ore 11,00 *Coffee break*

ore 11,30 **Visita alla Villa, commenti e confronti**

ore 13,00 *Buffet*

Committenze artistiche e vita di corte

Presiede GIANNI VENTURI

ore 15,00 CARMELO OCCHIPINTI Università di Roma Tor Vergata
La quadreria di Ippolito II d'Este, dagli anni francesi alla dispersione

ore 15,20 DORA CATALANO Soprintendenza Beni Storici, Artistici e Etnoantropologici del Lazio
Il cardinale e i miti di Tivoli: sui dipinti dell'appartamento "da basso" di Villa d'Este

ore 15,40 SILVIA MASSARI Università di Trento
Presenze e assenze nelle committenze artistiche di Ippolito II d'Este

ore 16,00 Discussione

ore 16,10 VINCENZO PACIFICI Sapienza Università di Roma
Siena, Tivoli e Francesco Bandini Piccolomini

ore 16,30 JUNE DI SCHINO Università di Roma Tre
Banchetti, vivande e imbandigione della tavola per Ippolito II d'Este

ore 16,50 ANNUNZIATO PUGLIESE Istituto di Bibliografia Musicale Calabrese
La cappella musicale di Ippolito II d'Este

ore 17,10 Discussione

15 maggio

Ippolito e l'antico

Presiede CAIROLI FULVIO GIULIANI

ore 9,30 FRANCESCO MORICONI, GIULIO FRATINI Università di Siena
Il cantiere di Villa d'Este: preesistenze, condizionamenti e modifiche in corso d'opera

ore 9,50 BENEDETTA ADEMBRI Soprintendenza per i Beni Archeologici del Lazio
Villa Adriana e Villa d'Este, un caso di riuso: i fregi del teatro marittimo

ore 10,10 ALESSANDRA TEN Sapienza Università di Roma
Pirro Ligorio, interprete dei resti antichi

ore 10,30 FRANCESCA ROMANA LISERRE Sapienza Università di Roma
Ippolito II d'Este e i giardini "antiquari"

ore 10,50 FRANCESCO FERRUTI Società Tiburtina di Storia e d'Arte
La collezione di statue di Ippolito II d'Este: alcuni esemplari

ore 11,10 Discussione

ore 11,30 *Coffee break*

ore 11,50 **Presentazione del Centro di Documentazione Villa d'Este (CDVE)**

ore 12,10 FRANCESCO PAOLO FIORE Sapienza Università di Roma
Conclusioni

Concerto di musica rinascimentale

Venerdì 14 maggio ore 19,00

"Gaude et Laetare"

Intrattenimenti musicali alla corte di Ippolito II d'Este

La Virtuosa Compagnia de' Musici di Roma

La frequenza al Convegno è riconosciuta come attività formativa dall'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, Facoltà di Lettere, corsi di laurea triennale e specialistica in Scienze dei beni culturali e Storia dell'arte



programma

13 - 15 maggio 2010

Ippolito II d'Este *cardinale, principe, mecenate*